

**HBR'S**  
**10**  
**MUST**  
**READS**

**FEATURING**  
"Cultural Intelligence"

By P. Christopher Earley and  
Elaine Mosakowski

On  
**Managing**  
**Across**  
**Cultures**

If you read nothing else on managing across cultures, read these definitive articles from **Harvard Business Review**.

**HBR'S  
10  
MUST  
READS**

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHỆ VÀ THÔNG TIN  
TRUNG TÂM THÔNG TIN THƯ VIỆN  
07 - 07  
03520

# On Managing Across Cultures



GIFT OF THE ASIA FOUNDATION  
NOT FOR RE-SALE

QUÀ TẶNG CỦA QUỸ CHÂU Á  
KHÔNG ĐƯỢC BÁN LẠI

HARVARD BUSINESS REVIEW PRESS  
Boston, Massachusetts

### HBR Press Quantity Sales Discounts

Harvard Business Review Press titles are available at significant quantity discounts when purchased in bulk for client gifts, sales promotions, and premiums. Special editions, including books with corporate logos, customized covers, and letters from the company or CEO printed in the front matter, as well as excerpts of existing books, can also be created in large quantities for special needs.

For details and discount information for both print and ebook formats, contact [booksales@harvardbusiness.org](mailto:booksales@harvardbusiness.org), tel. 800-988-0886, or [www.hbr.org/bulksales](http://www.hbr.org/bulksales).

Copyright 2016 Harvard Business School Publishing Corporation

All rights reserved

Printed in the United States of America

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

No part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise), without the prior permission of the publisher. Requests for permission should be directed to [permissions@hbsp.harvard.edu](mailto:permissions@hbsp.harvard.edu), or mailed to Permissions, Harvard Business School Publishing, 60 Harvard Way, Boston, Massachusetts 02163.

The web addresses referenced in this book were live and correct at the time of the book's publication but may be subject to change.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Harvard Business Review Press, issuing body.

Title: HBR's 10 must reads on managing across cultures / Harvard Business Review Press.

Description: Boston, Massachusetts : Harvard Business Review Press, [2016] | Includes index.

Identifiers: LCCN 2015047174 (print) | LCCN 2016003334 (ebook) | ISBN 9781633691629 (pbk. : alk. paper) | ISBN 9781633691636 ()

Subjects: LCSH: International business enterprises—Personnel management. | Management—Cross-cultural studies. | Corporate culture—Cross-cultural studies. | Diversity in the workplace—Management.

Classification: LCC HF5549.5.E45 H423 2016 (print) | LCC HF5549.5.E45 (ebook) | DDC 658.3008—dc23

LC record available at <http://lcn.loc.gov/2015047174>

ISBN: 978-1-63369-162-9

eISBN: 978-1-63369-163-6

The paper used in this publication meets the requirements of the American National Standard for Permanence of Paper for Publications and Documents in Libraries and Archives Z39.48-1992.

# Contents

**Cultural Intelligence 1**

*by P. Christopher Earley and Elaine Mosakowski*

**Managing Multicultural Teams 17**

*by Jeanne Brett, Kristin Behfar, and Mary C. Kern*

**L'Oréal Masters Multiculturalism 35**

*by Hae-Jung Hong and Yves L. Doz*

**Making Differences Matter: A New Paradigm  
for Managing Diversity 47**

*by David A. Thomas and Robin J. Ely*

**Navigating the Cultural Minefield 75**

*by Erin Meyer*

**Values in Tension: Ethics Away from Home 85**

*by Thomas Donaldson*

**Global Business Speaks English 103**

*by Tsedal Neeley*

**10 Rules for Managing Global Innovation 117**

*by Keeley Wilson and Yves L. Doz*

**Lost in Translation 129**

*by Fons Trompenaars and Peter Woolliams*

**The Right Way to Manage Expats 139**

*by J. Stewart Black and Hal B. Gregersen*

**About the Contributors 155**

**Index 157**